



Aschau is „ASchau“[®]

ASCHAUER GEWERBEVEREIN E.V.

GEMEINDE-BLATT

Ausgabe Nr. 463

Juni 2023

Neu gegründeter Geländeradsport-Verein in Aschau

Mit dem Geländeradsport-Verein Aschau (GRV-Aschau) belebt ein neuer Verein das Miteinander in der Gemeinde und darüber hinaus. Bereits die erste Informationsveranstaltung des Geländeradsport-Vereins Aschau im Chiemgau im April zeigte das große Interesse am Mountainbikesport in unserer Region. Über einhundert Radlerinnen und Radler folgten der Einladung in den Gasthof Baumbach. Die Vorstände Mario Mittermayer-Weinhandl, Christoph Bayer, Georg Blenk und Stephan Koch lieferten einen Überblick über die Ziele des Vereins und die geplanten Projekte. „Im Fokus unserer Aktivitäten steht ein verständnisvolles Miteinander in den heimischen Bergen“, so Christoph Bayer.

Die Vereinsvertreter streben ein naturverträgliches Lenkungs-konzept im Kampenwandgebiet an, nach dem Motto 'Angebote statt Verbote'. „Dies kann mit ausgewiesenen Trails gelingen, um hochfrequentierte Wanderwege und vor allem die Natur zu entlasten“, so Mario Mittermayer-Weinhandl. Tabu seien Alm-wiesen und andere schützenswerte Areale. „Wir zeigen Lösungen auf, wie ein Miteinander im Einklang mit der Natur und sämtlichen Nutzergruppen gelingt. Unser Verein ist dabei Im-



pulsgeber, Ansprechpartner und Sprachrohr der lokalen Mountainbike-Szene“, ergänzt Bayer.

Tatsächlich erfreut sich Mountainbiken immer größerer Beliebtheit, die Anzahl der Radler*innen wächst, was dem Tourismusstandort Aschau zugutekommt, und man ist in der Natur und der frischen Luft unterwegs, allenthalben gut für Körper und Seele. Umso wichtiger ist es, geeignete Rahmenbedingungen zu schaffen. Dies könne laut Bayer unter anderem durch gezielte Aufklärung und eine entsprechende Beschilderung gelingen.

„Besonders freut uns das überregionale Interesse am GRV-Aschau. Jedes neue Mitglied, egal ob jung oder alt, ist herzlich willkommen“, so Mittermayer-Weinhandl. Auf der aktuellen Agenda des GRV stehen beispielsweise ein Trail-Angebot sowie der Bau eines Pumptracks.

Der GRV-Aschau organisiert heuer auch den Glückshafen im Rahmen des Aschauer Marktes. Die Erlöse kommen Vereins-Projekten, dem Bau des Pumptracks und der Jugendarbeit zugute. „Wir freuen uns über jede Geld- oder Sachspende, um den Losverkauf so attraktiv wie möglich zu gestalten. Sprechen Sie uns einfach an: glueckshafen@grv-aschau.de“, so Georg Blenk. Mehr zum neuen Verein ist unter www.grv-aschau.de zu erfahren.

Gasthof Kampenwand

ASCHAU

Jeden Mittwoch ab 17:30 Uhr

Spargel- und Bärlauch-Buffer

Spargel, Bärlauch, Salat & Co. in viiiiielen Variationen mit reichhaltigen Begleitern, tolle Frühlings-Kreationen.

Essen vom Buffet so viel Sie wollen pro Pers. für nur € **24,80**

Wir bitten um Reservierung!

info@gasthaus-kampenwand.de · www.kampenwand-aschau.de

Gasthof Kampenwand · Bernauer Straße 1 · 83229 Aschau /Chiemgau · Tel. 0 8052/2440 · Fax 4702



DER BÜRGERMEISTER INFORMIERT

Liebe Leserinnen, liebe Leser,
verehrte Gäste,

der Mai war reich an Regen, hat unsere Wasserspeicher gefüllt und der Natur einen gedeihlichen Schub gegeben. Die Niederschläge sind sicherlich eine segensreiche Eigenschaft unseres Tales, die wir allzu oft gar nicht als solche wahrnehmen. Wir sollten uns bewusstmachen, dass viele andere Regionen und Länder froh um das kostbare Nass wären.

Inbetriebnahme öffentliche Parkfläche und Wohnmobil-Stellplatz Haindorf

Am 13. Mai konnte die öffentliche Parkfläche samt Wohnmobil-Stellplatz am Gelände des Freibades Aschau feierlich in Betrieb genommen werden. Diese Maßnahme, welche ein Baustein unseres Gesamt-Parkkonzeptes im Priental darstellt, schafft für uns Bürger geordnete Verhältnisse und vor allem für

unsere Kinder sichere Bewegungsflächen im oft stark frequentierten Freizeit-Areal. Zukunftsorientiert sind sicherlich auch die neuen E-Ladesäulen sowie eine Vielzahl von Fahrradständern, welche die Anreise per Muskelkraft noch attraktiver machen. Selbstverständlich wurden zudem Behinderten-Parkplätze eingerichtet.

Sehr erfreulich ist, dass mit allen vor Ort angesiedelten Nutzergruppen (Stockschützen, Tennisclub, Freibadbetrieb, Beachvolleyplatz, WSV Fußball, Klettergarten, Gleitschirm-Flieger u. Wanderer/Biker) eine einvernehmliche Regelung zu den Parkgebühren auf der gemeindlichen Parkfläche gefunden wurde.

Der Parkplatz ist demnach von 8 bis 18 Uhr mit 3 Euro gebührenpflichtig. Eine sogenannte „Sammeltaste“ ermöglicht das kostenlose Parken von bis zu zwei Stunden. Ab sofort sind alle neu ausgestellten Jahres-Parkscheine der Gemeinde auch für diese Parkfläche gültig.

Mit viel unternehmerischem Mut hat die Familie Heinrichsberger unmittelbar südlich angrenzend einen Park für Wohnmobile errichtet. Der vollautomatische Wohnmobilstellplatz, „Alpen Camping Aschau“ verfügt über 48 Parzellen und ist für unsere erholungssuchenden Gäste ein attraktiver Standort, um unsere Natur, die umgebende bäuerliche Kulturlandschaft erlebbar zu machen und bei den vielen Freizeitangeboten auch sportlich aktiv zu sein.

Im Namen der Gemeinde bedanke ich mich sehr herzlich bei allen am Projekt Beteiligten, vor allem bei den Grundstückseigentümern, den übergeordneten Behörden, Planern und Baufirmen sowie nicht zuletzt bei der gesamten Gemeindeverwaltung und dem Gemeinderat!

Ich wünsche nun allen einen erfolgreichen Betrieb, gutes Gelingen und nun eine schöne Feriensaison 2023!

Herzlichst, Ihr Simon Frank
Erster Bürgermeister



MONTEIL
PARIS

triple power
skin lifting

FADENLIFTING – DIE NEUESTE UND SCHMERZFREIE
FACELIFT-TECHNOLOGIE OHNE NADELN!

KORNELIA WINKLER
- ÄSTHETIK LOUNGE -

Spezialistin für Anti-Aging Behandlungen

Bahnhofstraße 17a | 83229 Aschau im Chiemg.

0171 5335192



SEEHOLZ
Plan + Werk

Küchen • Bäder • Möbel • Böden

Schreinerei Stefan Barhainki
83112 Frasdorf • Daxa 15
info@seeholz.de

T 08032 - 98 99 870 • M 0173 - 57 30 43 3

AUS DEM RATHAUS

Wegen Schulung geschlossen

Bitte beachten Sie, dass das Einwohnermelde- und Passamt am Mittwoch, 21. Juni, wegen einer Schulung geschlossen ist. Am Donnerstag, 22. Juni, sind wir wieder wie gewohnt für Sie da. Vielen Dank für Ihr Verständnis!

Corinna Krempf

Termin der nächsten Gemeinderatssitzung

Die nächste Sitzung des Gemeinderates findet am Di., 20. Juni, 19 Uhr, im Sitzungssaal des Rathauses statt. Die Tagesordnung wird einige Tage vorher auf der Homepage der Gemeinde (www.gemeinde-aschau.de/ / [Bekanntmachungen aus dem Rathaus](#)) sowie an den Amtstafeln in Aschau und Sachrang veröffentlicht.

Birgit Reim

Ferienprogramm 2023

Die Vorbereitungen für das diesjährige Ferienprogramm laufen bereits auf Hochtouren. Dank dem neuen Online-Anmeldetool wird es noch einfacher sein, sich für Veranstaltungen anzumelden. Ab dem 1. Juli wird das Programm bereits zur Registrierung freigeschaltet, d.h. es können vorab alle nötigen Daten eingegeben und ein Passwort vergeben werden. Mit diesem Passwort kann man sich dann ganz leicht ab dem 8. Juli einloggen, wenn der Startschuss für die Anmeldung fällt. Die bereits vom letzten Jahr bekannten Postkarten mit allen wichtigen Informationen werden in den nächsten Tagen in den Schulen, Kindergärten etc. verteilt. Der Sommer kann kommen - wir freuen uns auf Euch!

Birgit Reim

Abfallberatung und Containerdienst

Schnell und einfach per Online-Terminreservierung einen telefonischen Rückruf bei unserer Abfallberatung oder dem Containerdienst anfordern. Sie benötigen eine ausführliche Beratung hinsichtlich der richtigen Entsorgung von Abfällen oder möchten einen Container bei unserem Containerdienst mieten? Dann buchen Sie doch online einen festen Termin, an dem wir Sie zurückrufen dürfen. Den Link zur Reservierung finden Sie zum einen auf der Homepage des Landkreises Rosenheim unter www.landkreis-rosenheim.de/e-services/#tab-terminreservierung-im-landratsamt-rosenheim oder in der Abfall-App unter „Ansprechpartner“. Im Reservierungstool können Sie dann Ihren gewünschten Wochentag und die gewünschte Uhrzeit auswählen sowie in einer kurzen Nachricht vorab Ihr Anliegen mitteilen. Natürlich erreichen Sie uns auch weiterhin ohne Reservierung per E-Mail oder telefonisch zu den üblichen Bürozeiten unter folgenden Kontaktdaten: Abfallberatung: Tel.: 08031 / 392-4313; E-Mail: abfallberatung@lra-rosenheim.de, Containerdienst: Tel.: 08031 / 392-4355; E-Mail: containerdienst@lra-rosenheim.de

Landratsamt Rosenheim

Nahwärmeversorgung Aschau und Sachrang

Wie beheizen wir in Zukunft unsere Gebäude gesetzeskonform, ökologisch verantwortungsvoll und wirtschaftlich darstellbar? Viele von uns beschäftigen sich aktuell mit dieser Frage. Die Gemeinde Aschau prüft derzeit die Umsetzung einer zentralen Wärmeversorgung mit Nahwärmenetz für Aschau und Sachrang. Um allen Interessierten einen aktuellen Zwischenstand zu geben, möchten wir Sie herzlich zu einem **Infoabend am Montag, 12. Juni, um 19:00 Uhr**, in die Festhalle Hohenaschau einladen. Wir freuen uns auf Ihren Besuch.

Birgit Reim

GEHEN SIE AUF NUMMER SICHER !

MAßSCHUHE
ORTH. SCHUHZURICHTUNG
EINLAGEN
SCHUHREPARATUR

COS
Chiemgauer
Orthopädie
Schuhtechnik

Kampenwandstrasse 14
83229 Aschau
Telefon 08052 / 90 98 44

Farben
spiel

Die Schönheit
der Natur widerspiegeln

fischer
Malerbetrieb

Farbengeschäft KÜNSTLERLADEN

Bahnhofstraße 11 • Aschau i. Ch. • Tel 08052/2422
www.malerfischeraschau.de

Bergsteigerdorf Sachrang: Aktiver Arbeitskreis

Der Arbeitskreis Bergsteigerdorf Sachrang trifft sich seit einigen Monaten regelmäßig und steht in engem Kontakt mit der Gemeinde Aschau sowie den Kollegen in Schleching. Derzeit beschäftigt er sich neben der Dauerbrenner „Sachranger Hof/Logenplatz“ u.a. mit folgenden Themen: Einrichtung eines der „Freundschaftsweges“ (Arbeitstitel) zwischen Schleching und Sachrang, unattraktive Toilettenhäuschen am Wanderparkplatz Geigelstein, Schwenden als touristisches Angebot, Vortragsserie (im Winter) zu alpinen Themen, sowie dem Sommerfest für alle Mitglieder des Arbeitskreises und alle, die sich dafür interessieren. Das nächste Treffen findet am 26. Juni, um 19.30 Uhr, in der Alten Schule in Sachrang statt. Neugierige sind herzlich willkommen. Kontakt: arbeitskreis@bergsteigerdorf-sachrang.de

Till Gottbrath

TOURIST INFO

Zamhocka & Bankerlratsch „Hock di her, dann samma mehr“

„Almwirtschaft, Landwirtschaft und Bergwacht“ darüber sprechen wir mit Ingrid Scheck und Martina Bauer am Donnerstag, 15. Juni, um 16 Uhr. Ganz unter dem Motto: „Hock ma uns zam“ finden monatlich Gespräche zu unterschiedlichen Themenbereichen mit verschiedenen Persönlichkeiten statt. Alle Interessierten dürfen am neuen „Zamhocka-Bankerl“ am Hans-Clarín-Platz, direkt am Maibaum, vorbeikommen, sich auf ein Ratscherl auf's Bankerl setzen und gerne ihre Anliegen und Fragen loswerden.

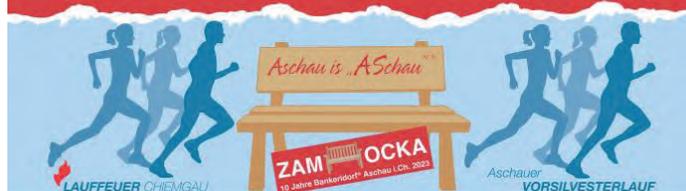
Sonnwendfeier Kampenwand

17. Juni 2023
von 18 bis 24 Uhr

Großes Bergfeuer, Alphornbläser, Musik & Tanz,
Seilbahnbetrieb bis Mitternacht.
Veranstaltung findet nur bei schönem Wetter statt.

Infos unter www.kampenwand.de & Tel. 08052 / 906440

2. Aschauer Bankerl-Lauf



Auf geht's zum 2. Aschauer Bankerl-Lauf
Freitag, 16. Juni 2023 - Start 18:00 Uhr

Ohne Zeitnahme - Mitmachen - Spaß haben - Gutes tun

Empfang für Dreifach-Gold & Bronze Weltmeister im Aschauer Rathaus



Der Sportler Markus Meister vom WSV Aschau war bei der Weltmeisterschaft der Masters, die vom Skiclub Monte Kaolino Hirschau in Seefeld ausgerichtet wurde, sehr erfolgreich. Er gewann, trotz der ungünstigen Rahmenbedingungen, dreimal Gold und eine Bronze-Medaille mit der Deutschen Staffel. Es nahmen etwa 900 Athleten aus 29 Ländern teil. Zu diesem meisterhaften Erfolg gratulierten Aschaus Erster Bürgermeister Simon Frank (links) und Tourismuschef Herbert Reiter (rechts) dem frischgebackenen dreifach Weltmeister bei einem Empfang im Rathaus und überreichten ein Geschenk.

Grenzüberschreitende Busanbindung mit Sonntags-Fahrten

Zur Verbesserung im öffentlichen Personennahverkehr gibt es auch in dieser Sommersaison eine Ergänzung auf der Linie 9502 Bernau – Aschau – Sachrang. Noch bis 3. Oktober ist eine Ausweitung über Wildbichl – Sebi – Ebbs - Niederndorf bis zum Ortszentrum Oberaudorf - und wieder zurück - eingerichtet. Mit dem neuen Fahrplan ist während dieser Zeit im Priental auch die Busanbindung an Sonntagen verwirklicht. Der ausführliche Fahrplan ist in den Tourist Infos Aschau und Sachrang kostenlos erhältlich.



Lesen und Genießen

Bereit für Entdeckungen?

Dann nichts wie los, denn dieser Büchersommer ist voller Überraschungen und bietet wunderbare Leseerlebnisse für jedermann. Lassen Sie sich inspirieren von den wunderbaren Novitäten in den Bereichen Belletristik, Krimi oder Ratgeber. Wir haben viel bereits gelesen und beraten Sie gerne. Darüber hinaus bieten wir Ihnen eine große Auswahl an aktuellen Wanderführern und Landkarten für großartige Erlebnisse in unserer Region. Und für unsere jungen Leser haben wir wieder jede Menge ganz besonderer Bücher ausgewählt, die mal spannend, mal witzig sind oder aber zum Nachdenken anregen. Liebenswerter Krimskrams und kleine Spiele runden unser Sortiment ab. Gehen Sie mit uns auf Entdeckertour in die faszinierende Welt der Bücher!

Ihnen allen einen wunderschönen Juni - wir freuen uns auf Sie!
Ihr Team von Buch & Café

Inhaberin Heide Taube, Bahnhofstraße 11, 83229 Aschau
Tel. 08052-954348 o. 0162-9342519, E-Mail: buch-und-cafe@t-online.de
Mo, Di, Do und Fr 9.00 - 18.00 Uhr · Mi und Sa 9.00 - 13.00 Uhr
Und 24 Stunden im Internet: www.buchundcafeaschau.de

Zamhocka Kurkonzert & Blasmusik trifft Trachtler

Der Musikkapelle Aschau beim Blasmusikkonzert zuhören und den Auftritten der Trachtler von einem der Aschauer Trachtenvereine beim Schuhplattler und Trachtentanz zusehen: So kann man echtes bayerisches Brauchtum beim „Zamhocka“ im Kurpark genießen. Das Zuhören und Zusehen ist kostenlos. Die Termine sind: Donnerstag, 22. und 29. Juni, jeweils um 19.30 Uhr im Kurpark.

Zamhocka & Dämmerrunde mit der Aschauer Hofwirtin

Lassen Sie sich von der Historikerin Martina Stoib ins Aschau vor 250 Jahren entführen. Im Kostüm der reichen Hofwirtin in Nierdaschau Maria Anna Schropp (1697-1777) plaudert sie munter aus der Familien- und Dorfgeschichte. Gemütlicher 1,5-stündiger Abendspaziergang um den Aschauer Kirberg. Treffpunkt ist am Freitag, 16. Juni, um 18 Uhr, vor der Kirche. Keine Anmeldung. Bezahlung direkt vor Ort. Gruppenführungen auf Anfrage möglich: Tourist Info Aschau, Tel. 08052-90490, info@aschau.de

Zamhocka & Dorfblicke und Brunnenratsch

Ein Streifzug durch Aschau mit Christine, Kathrin und Ulrike. Am Dorfbrunnen nach der Tour, noch ein gemütliches „Zamhocka“ auf einen Ratsch. Leichter Spaziergang von der Tourist Info bis zum Prientaler Bergbauernladen. Dauer ca. 1.5 Stunden. Auf Anfrage Gruppenführungen möglich. Keine Anmeldung, bei jedem Wetter, max. 15 Personen. Freitag, 9. und 23. Juni. Treffpunkt jeweils um 10 Uhr an der Tourist Info Aschau.

Messer Werk
Damaszenerschmiede



Schärfservice Messer · Brotmesser
Scheren · Äxte

Distler & Pichler GbR - Am Hofbichl 9 - 83229 Aschau
Telefon: 0 80 52-95 71 234 - www.messer-werk.de

Aschauer Bankerl-Lauf

Am Freitag, 16. Juni, ist der 2. Aschauer Bankerl-Lauf. Ohne Zeitnahme: Mitmachen - Spaß haben - Gutes tun. Im Anschluss ein „Zamhocka“ mit kleiner Bewirtung. Start ist um 18 Uhr am Parkplatz vor der Tourist Info. Streckenlänge ca. 3, 5 und 7 km, Begleitläufer gibt's auch! Parkplatz: Festhalle Hohenaschau, Toiletten im Haus des Gastes (keine Umkleiden). Formlose Anmeldung mit Namen und Wohnort bis spätestens 9. Juni unter info@vorsilvesterlauf.de. Nachmeldung am Veranstaltungstag möglich. Je Teilnehmer Mindestbetrag 6,00 €, gerne natürlich auch mehr, ein Teil der Einnahmen wird gespendet.

Oldtimer-Bulldog-Treffen

Am Sonntag, 18. Juni, ab 9 Uhr, in der Schützenstraße mit 150 historischen Bulldogs, Geräten und einer Dampfmaschinenvorführung. „Zamhocka“ bei Brotzeit - Musik - Stimmung. Bereits am Freitag, 16. Juni gibt es ab 19 Uhr ein Weinfest mit 5e´ hamma.

Zamhocka & Hofführung und Hausbankratsch mit Lisi

Der Geigerhof von Lisi Aringer hat im letzten Jahrhundert drei Hofbrände erlebt, dreimal wurde er wiederaufgebaut. In der Führung erfährt man alles über den Hof im idyllischen Ortsteil Höhenberg. Dauer ca. 2 Stunden. Festes Schuhwerk. Keine Anmeldung, bei jedem Wetter, max. 15 Personen. Auf Anfrage Gruppenführungen möglich. Treffpunkt ist am Dienstag, 20. Juni, um 9.30 Uhr an der Kirche Höhenberg.

H. Reiter

computer + handy + hilfe + schulung

Unterstützung und Schulung rund um PC und Internet für Apple, Windows, Smartphones, Tablets - auch vor Ort
Website Erstellung und Änderungen

tel. 08052 - 178 60 88
info@die-computerfrau.de

www.die-computerfrau.de - [karin martin / aschau](mailto:karin.martin@aschau.de)



Donnerstag, 29. Juni

ab 17 Uhr

Peter- & Paul

Feier

Mia gfrein uns auf Eich - Bei jeder Witterung! - Tel: 08052 90740



Zamhocka

ZAMHOCKA
10 Jahre Bankerldorf® Aschau i.Ch. 2023



Der Novi Wast – ein Aschauer Original. Dass der Novi Wast es geschafft hat, im Gemeindeblatt bei der monatlichen Aktion „Zamhocka“ Erwähnung zu finden, hat nichts mit Heldentaten, die er vollbracht haben könnte, oder besonders lobenswerten Eigenschaften zu tun, sondern er hat es einzig und allein seiner Originalität zu verdanken. Denn das war er, „ein Aschauer Original“. Geboren ist er am 03.02.1905 in Grassach,

Gemeinde Altenmarkt a. d. Alz als unehelicher Sohn der Anna Novi, geborene Lackner. Unter seinem richtigen Namen Sebastian Lackner kannte ihn aber kaum jemand im Ort. Geheiratet hat er nie. Es gab zwar eine Lebensgefährtin, die er liebevoll Zimmerlinde nannte, aber eine Familie zu gründen scheiterte wohl auch an seinem mangelnden Arbeitseifer und seiner großen Liebe zum Bier.

Seine Berufsbezeichnung lautete „Landwirtschaftlicher Dienstknecht“, den er mal hier und mal dort ausübte. Was ihn auszeichnete, war seine Fröhlichkeit und stete gute Laune, er wurde nie ausfällig, boshaft oder unverschämt, und deshalb war er im Ort auch akzeptiert. Man nahm ihn einfach so, wie er war. Das Bild, das der Fotograf Willy Ziegler von ihm gemacht hat, zeigt ihn unverfälscht, wie er lebte und lebte. Ein überlieferter Ausspruch von ihm anlässlich der Geldentwertung von 1948 war: „De Währungsreform hat mir gar nix ausgemacht, i hob mei Geld bei da Bierbank ogelegt.“ Ja, so war er, der Novi Wast. Sein früherer Tod, er starb 51-jährig am 13. Dezember 1956 im Nideraschauer Krankenhaus, war wohl auch etwas seinem ungesunden Lebensstil geschuldet.

Ilse Goßner

**Festhalle & Schlossbergalm sucht
Schankkellner m/w/d und
Allrounder zur Außenanlagenpflege
auf 520,- Euro Basis**
Infos unter 08952/909255 oder
info@festhalle-aschau.de
Wir freuen uns auf Dich!

AUS DEM SENIORENHEIM

Aus dem Seniorenheim



Am Freitagnachmittag, den 5. Mai, fuhren wir mit sechs unserer Bewohner*innen zum Kloster Seeon. Unsere Ausflüge finden 14-tägig statt und führen uns zu besonders sehenswerten Orten in der näheren Umgebung, oder wir gehen gemütlich zum Kaffee trinken. All unsere Bewohner*innen haben bei Interesse die Möglichkeit, an unseren gemeinsamen Ausflügen teilzunehmen. Das malerische Kloster, eine ehemalige Benediktinerabtei, gehört nun dem Staat Bayern und liegt idyllisch am Seeoner Klostersee. Bei strahlendem Sonnenschein starteten wir unseren Rundweg und besichtigten unter anderem die mit Renaissancefresken ausgemalte St. Lambertkirche und das Mausoleum. Einige unserer Bewohner*innen erinnerten sich noch gern an ihre Besuche des bedeutenden Kulturdenkmals vor etlichen Jahren und die damit verbundenen Erlebnisse. Auf der Rückfahrt zum Seniorenheim fand ein reger Austausch über unsere Eindrücke und das Erlebte statt. Jedenfalls war es ein gelungener Ausflug.

Das Team des Seniorenheim Priental

Frühbucher aufgepasst:

**Die Wintersaison 2023/2024
ist jetzt buchbar!**

Ihr Platz an der Sonne zum
besten Preis.

REISEBÜRO HÜLLER

Bahnhofstraße 21 · 83229 Aschau im Chiemgau
Tel 0 80 52 - 20 40 · info@reisebuero-hueller.de
www.reisebuero-hueller.de

„PERSONALMANGEL“
Wegen akutem Personalmangel
in der Gastronomie, sind auch wir
zum Handeln gezwungen

Leider ab sofort neue Öffnungszeiten:
Sonntag ab 11:00 Uhr (ganztätig)
Montag und Dienstag ab 17:00 Uhr
Mi., Do., Fr. und Sa. geschlossen
(auch Feiertags)

Gasthof Brucker



Hohenaschau
WWW.GASTHOFBRUCKER.DE

Auf Ihren Besuch freut
sich Ihre Fam. MAX

Schloßbergstr. 12
Tel. 08052/4987

AUS DEN KINDERTAGESSTÄTTEN

Kindertagesstätte Spatzennest

Nach einer zweijährigen Corona-Pause hat endlich wieder ein „Nicht mit mir - Kurs“ für unsere Vorschulkinder stattgefunden. Insgesamt 18 aufgeweckte und wissbegierige Kinder wurden in zwei Gruppen aufgeteilt, um wichtige Themen zur Selbstbehauptung zu erlernen. Der „Nicht mit mir - Kurs“ hat den Kindern nicht nur wertvolle Befähigungen vermittelt, sondern auch viel Freude bereitet und so waren sie mit Begeisterung bei der Sache. Dieser Kurs war wieder ein großer Erfolg und wir sind gewiss, dass die erlernten Fähigkeiten den Kindern auch in Zukunft zugutekommen werden.

Maren Bielmeier/Anja Müller-Eschenbrücher

Bis hierher verantwortlich: 1. Bürgermeister, Simon Frank, Gemeinde Aschau

Kindergarten St. Marien

Ein wunderschönes Frühlingsfest erlebten unsere Familien im Kindergarten. Hierbei bedankten sich die Kinder auch anlässlich des Mutter- und Vaternachtags bei Mama und Papa für die viele Liebe und Mühe mit einer selbst angepflanzten Blume. Sie soll sinnbildlich bei guter Pflege wachsen und gedeihen - so wie ein Kind in der Familie. Im abwechslungsreichen Teil des bayerischen Programms tanzten und sangen die Kinder gemeinsam und die stolzen Eltern hörten ein Flötenstück ihrer Flötenkinder. Nach dem Programm erteten die Kinder langen Applaus und die Erzieherinnen einen großen Dank. Im Anschluss gab's Kaffee, Säfte vom EB organisiert und ein Buffett mit süßen oder herzhaften Speisen. Noch im Mai besuchten die Kinder die Tagesstätte und erfreuten die Senioren - sie sind ja auch Mütter und Väter- mit einem ebenso bunten Programm.

Silke Schäffer für das Kindergartenteam

GARTENGESTALTUNG

schnell - preiswert - fachgerecht

Wir übernehmen alle anfallenden Arbeiten im Außenbereich, wie auch die komplette Planung und Anlage von Gärten und Außenanlagen sowie deren Pflege und Instandhaltung.

-Pflasterbau -Heckenschnitt

-Natursteinmauern -Gartenpflege

Stufenanlagen -Zäune

Gerne stehe ich Ihnen für ein kostenloses Beratungsgespräch zur Verfügung!

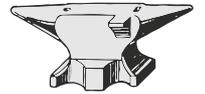
Corbinian Bielmeier

0151-18716851 corbis.gaerten@gmx.de

Gretl + Schorsch



METALLBAU & SCHMIEDE STEPHAN BERGER



- ANFERTIGUNG VON TREPPEN- UND BALKONGELÄNDERN IN EISEN ODER EDELSTAHL
- AUSFÜHRUNG SÄMTLICHER KUNSTSCHMIEDE- UND METALLBAUARBEITEN IM WOHN- UND GARTENBEREICH

Wolferkam 2a · 83083 Riedering
Tel. 08036 3611 · Fax 08036 9080077 · schmiede_stephanberger@yahoo.de

FEUCHTE WÄNDE IM KELLER ODER WOHNBEREICH?

SCHIMMEL ODER AUSBLÜHUNGEN?
SANIEREN MIT 25 JAHREN BKM MANNESMANN GARANTIE



JETZT KOSTENLOSE SCHADENSANALYSE ANFORDERN!

DIREKT ANRUFEN! 0 80 52 / 95 77 55 1

BKM.MANNESMANN
ABDICHTUNGSSYSTEME

...garantiert trockene Wände



www.bkm-chiemgau.de
info@bkm-chiemgau.de



Lückemeier Bauabdichtungs GmbH
Regionalbüro Chiemgau
Zellerhornstr. 66 • 83229 Aschau i. Chiemgau

Kindergarten St. Michael, Sachrang

Unser Landkindergarten benötigt Unterstützung!! Wir sind ganz dringend auf der Suche nach einer Erzieher/in oder pädagogischen Fachkraft (m/w/d) mit 30/35 h/Woche für unsere Einrichtung! Er oder Sie kann ab sofort anfangen und sich auf eine Gruppe von derzeit 19 Kindern freuen, die ihn/sie mit fröhlichen Augen und viel Lachen empfangen werden. Das nette und kompetente Team, regelmäßige Fortbildungen, die einzigartige Lage und die gemischte Altersstruktur im Landkindergarten-Modell runden den Charme unseres einzigartigen Hauses ab. Es wäre auch die Übernahme der Leitungsfunktion ab September 2024 möglich. Bitte melde Dich!! Sonst kann unter Umständen der Kindergarten-Betrieb nicht mehr aufrechterhalten werden. Weitere Informationen gerne unter kita-verbund.chiemsee@kita.ebmuc.de

Für den Elternbeirat: Stangl

PREYSING-GRUNDSCHULE

In den letzten Wochen waren die Kinder wieder sehr aktiv bei unserer Aktion „Zu Fuß zur Schule“ dabei. Der gemeinsame Weg zur Schule stärkt die Eigenverantwortung der Kinder, und sie haben großen Spaß, gemeinsam mit ihren Freunden den Tag schon mit dem Schulweg zu beginnen. Ein paar Wochen danach stand die Projektwoche zum Thema Regionalität und Ernährung im Fokus. Im Rahmen dieser gab es unterschiedliche Vorträge für die Schulfamilie, Besuche auf Bauernhöfen und in landwirtschaftlichen Betrieben der Region. Frau Mulzer gab mit ihrem Team den Klassen weitere Einblicke in den Fair Trade Handel. Frau Bartel und Frau Adeili von der Ökomodellregion präsentieren regionale Produkte während des Schulfestes. Frau Gabriel organisierte von der Molkerei Berchtesgadener Land eine vielfältige Milchprodukt-Verkostung für die ganzen Kinder der Schule. Die Ergebnisse und Erlebnisse der SchülerInnen wurden im Schulfest auf unterschiedliche Weise ausgestellt, bei dessen Vorbereitung alle tatkräftig unterstützten.

Suleika Thönnnes

Inh. Evelyn Obermayer e. K.
Burgweg 3
83229 Aschau
Tel. 080 52 / 90 96 11
Fax 080 52 / 90 96 12
E-Mail: bueros@schaitl-reisen.de · www.schaitl-reisen.de

Schaitl
Reisen

Unsere Tagesfahrten

17.06.	Zur Enzianblüte auf die Tauplitzalm	€ 42,00
08.07.	Wandern am Zirbenweg – Alpenrosenblüte	€ 58,00
03.08.	München mit Stadtrundfahrt	€ 30,00
08.09.	Meran mit Wochenmarkt – Schloss Trauttmansdorf	€ 44,00

Unsere Mehrtagesfahrt

09. – 11.08.	Seefestspiele Mörbisch „Mamma Mia“ Steinbruch die Oper „Carmen“ zzgl. Eintrittskarte	€ 395,00
--------------	--	----------

Unsere neuen Reisen finden Sie
online unter www.schaitl-reisen.de!

AUS DER PFARRGEMEINDE

Kath. Pfarrgemeinde Aschau

Bürozeiten Mo./Di/Mi/Fr. 8-10 Uhr, Do. 15-17 Uhr
In den Pfingstferien: Mo, Mi., Fr. 8-10 Uhr, Tel. 08052 4428
Mail: Darstellung-des-Herrn.Aschau@ebmuc.de

Do. 08.06. 9 Uhr, **Fronleichnam**, Festgottesdienst Kurpark
anschl. Prozession
Di. 13.06. 19 Uhr, Antoniusmesse Kapelle Stein
Sa. 17.06. 15 Uhr, Firmung d. Abt Petrus Höhensteiger

GRABMALE

BILDHAUERARBEITEN
REINIGUNGEN
RESTAURIERUNGEN



SÖLLNER STEINMETZ

Weiher 1, 83229 Aschau,
Tel. 08052-909330 & Tel. 0176-705 977 79
Email: info@soellner-steinmetz.de



Tradition.
Herz.
Erfahrung.

Ihr Bestatter

Unser Familienbetrieb wurde 1939 gegründet und wird nun bereits in dritter Generation geführt. Thomas, Michael und Georg Hartl führen aktuell diese Tradition mit einem tollen Team weiter.

08051 - 90 68 0
Beilhackstraße 9 | 83209 Prien
www.hartl-bestattungen.de

**GEORG
HARTL**
BESTATTUNGEN GMBH

Prien | Rosenheim | Bad Aibling
Raubling | Grassau

...gemeinsam mit Tradition, Herz und Erfahrung!

Kath. Pfarrgemeinde Sachrang

Pfarrbüro Tel. 08057/909838 oder Pfarrbüro Aschau
zu den angegebenen Öffnungszeiten

Do. 08.06. 8.30 Uhr, **Fronleichnam**, Festgottesdienst anschl.
Prozession
Di. 13.06. 19.00 Uhr, Antoniusmesse Stein

Weitere Gottesdienste und kurzfristige Änderungen entnehmen
Sie bitte der Tagespresse, dem Aushang im Kirchen-Schau-
kasten bzw. unserer Homepage: www.py-oberes-oriental.de

M. Pertl

Ev. Kirchengemeinde

Sonntags-Gottesdienste 4., 18., 25.6.:

09.00 Uhr Heilandskirche Bernau
10.30 Uhr Friedenskirche Aschau

**Brunchgottesdienst am Sonntag 11.6., 10.30 Uhr,
Gemeindesaal Aschau**

Freitag, 23.6. Andacht um 20 Uhr bei der Schachenalm,
(entfällt bei Regen)

**Feine Musik und bedenkliche Worte am Freitag, 30.6.,
19 Uhr**, Heilandskirche in Bernau

Telefonisch erreichen Sie das Pfarramt
Di / Do, 10-12 Uhr, Mi 14-16 Uhr unter 08051 962789
Pf. B. Heckner 08052 2424,
Pf. Julia Offermann / Pf. Dietrich Klein 08053 2070 809

Bettina Heckner

MITTEILUNGEN DER VEREINE

Ökumenischer Sozialdienst Oriental



In einer kleinen Feierstunde wurde unsere langjährige Mitarbeiterin und „Pflegerin der ersten Stunde des Sozialdienstes“ Leni Bauer in den wohlverdienten Ruhestand verabschiedet. Über 40 Jahre sorgte sie sich liebevoll um pflegebedürftige Mitbürger in unserem Einsatzgebiet Aschau, Frasdorf und Sachrang. Ihre Kolleginnen, die Pflegedienstleitungen und der Vorstand danken ihr für die stetige Einsatzbereitschaft, Treue und Kollegialität und wünschen ihr für ihren Ruhestand alles erdenklich Gute und vor allem Gesundheit!

S. Liebsch

Fenster - Rollläden - Insektenschutzgitter - Türen - Böden - Innenausbau - Messebau

ANDREAS HAAS

SCHREINER

Qualitätsfenster direkt vom Hersteller – Ohne Zwischenhändler

83229 Aschau - Birkenweg 1

Tel. 08052 957190

Fax 08052 957451

Mobil 0172 833 28 25

andreas@haas-aschau.de

Elke Hotz, Roland Herzog

Ihre Trauerberater für Aschau und Umgebung

Mit unserer 75-jährigen Erfahrung erledigen wir für Sie
alle Formalitäten einer Bestattung und stehen Ihnen im
Trauerfall rund um die Uhr zur Verfügung.



SCHMID BESTATTUNGEN

Prien am Chiemsee . Schulstraße 11 . 08051 309070

Heimat und Geschichtsverein

Unser Stammtisch trifft sich am Freitag, den 2. Juni, um 18 Uhr, im Gasthof Baumbach. Rund um die „Sachranger Pfarrkirche“ geht's bei unserer Ortsführung am Samstag, den 17. Juni. Wir besuchen die Pfarrkirche St. Michael, den historischen Friedhof mit seinen Besonderheiten und werfen einen Blick auf die Kirchstraße im Ortszentrum mit den historischen Anwesen, die ja das Image von Sachrang bis heute prägt. Einige Ortskundige, koordiniert von Georg Antretter, geben Einblicke in die jüngere Geschichte des heutigen Bergsteigerdorfs. Im Anschluss daran ist eine Einkehr geplant. Die Anreise erfolgt in eigener Zuständigkeit, Treffpunkt ist um 14 Uhr vor der Kirche in Sachrang.

Natascha Mehler/Thomas Bauer

Kolpingtheater Aschau

Die Aufführungstermine unseres Stückes „Gleisgeisterei“ rücken nun langsam näher! Die Spieler sind in der letzten „heißen“ Probenphase und freuen sich sehr, wenn es jetzt endlich losgeht. Premiere ist am Samstag, 10. Juni, weitere Aufführungen finden statt am 11., 12., 14., 15., 17., 20., 22., 23. und 24. Juni, jeweils um 20 Uhr im „Duxerstadl“, Einlass und Bewirtung ab 18:30 Uhr. Karten gibt es im Vorverkauf bei der Tourist-Info Aschau (Tel. 08052-90490) und Sachrang (Tel. 08057-909737) sowie bei allen weiteren München-Ticket-Vorverkaufsstellen. Restkarten sind an der Abendkasse erhältlich. Näheres erfahren Sie auf unserer Internet-Seite: www.kolpingtheater-aschau.de sowie auf Facebook und Instagram. Wir freuen uns auf Ihren/Euren zahlreichen Besuch.

Marianne Neumüller



weltklasse
Weine
Michael Pfennigwerth

Ihr Spezialist für italienische Weine
Klassiker und Geheimtipps
Weine mit exzellentem Preis-Leistungs-Verhältnis
NEU: Verkostung und Abholung in unserer Vinothek
in Aschau nach telefonischer Voranmeldung

www.weltklasseweine.de
Aufhamer Str. 41b | 83229 Aschau | Tel 08052 - 956 58 82

Gemüse und Pflanzen –
frisch vom Gärtner



**Gärtnerei
Rucker**

Gartenweg 8 · Tel. 08052 - 5850 · Handy 0173 - 90 58 428





Dirndl- & Burschenverein
e.V.
Aschau im Chiemgau



Bulldogfreunde
Aschau im Chg. e.V. Seegr. 1998

Weinfest

 am 16.06.2023 ab 19 Uhr



Eintritt 7 €

Bulldogtreffen

 am 18.06.2023 ab 9 Uhr

 Schlüter Profi Trac 5000 TVL

 NEU dieses Jahr am
Aschauer Marktplatz
in der Schützenstraße

Eintritt 4 €

Bei schlechter Witterung ohne
Schlüter und ermäßigter Eintritt

GTEV Edelweiß

Alle Vereinsmitglieder sind herzlich dazu eingeladen, sich am Fronleichnamsgottesdienst mit Prozession am 8. Juni zu beteiligen. Unser Vereinspreisplattln findet am 30. Juni, ab 19 Uhr, im Chalet-Saal Aschau statt.

Maria Parzinger

Trachtenverein D'Griabinga Hohenaschau

Das diesjährige Vereinspreisplattln findet am Freitag, 23. Juni, um 19 Uhr, in der Schloßberg Alm statt. Wie bereits angekündigt, Sonntag 25. Juni, Fotoaufnahmen für's Gaufest 2024. Treffpunkt ist an der Festhalle: 9 Uhr Ausschuss, 10 Uhr Gruppenfoto für Alle, 11:30 Uhr Kinder, 13 Uhr Röchefrauen. Die Fotoaufnahmen finden bei jedem Wetter statt, alternativ in der Festhalle. Der Festausschuss freut sich auf zahlreiche Beteiligung. Der Verein beteiligt sich an der Fronleichnamsprozession am Donnerstag, 8. Juni, um 9 Uhr im Kurpark.

Katharina Hendlmeier

Benedetto-Menni-Nest

Am 3. Juni, von 16 bis 18 Uhr, starten wir unsere Inklusionsgruppe Spiel-Spaß-Sport im BRK-Haus in Aschau. Unter der Leitung von Anke wird gemeinsam getrommelt. Sie sorgt für eine tolle Stimmung und einen unvergesslichen Nachmittag. Jeder ist herzlich eingeladen mitzumachen, ob jung oder jung gebliebene, ob mit oder ohne Unterstützungsbedarf. Wenn Sie Unterstützung benötigen, bitten wir Sie, Ihre persönliche Begleitperson mitzubringen. Falls Sie noch keine persönliche Unterstützung haben, können Sie gerne beim Verein anfragen. Das Angebot ist kostenfrei und findet jeden ersten Samstag im Monat mit wechselnden Aktionen statt!

Brigitte Hutt

TELEFON
INTERNET
TV / SAT
VERKAUF
BERATUNG
REPARATUR
INSTALLATION
WARTUNG

Radio Bayern Heimat
Digital bei uns in Aschau

Franz Scheck

Kampenwandstr. 71 · 83229 Aschau i. Ch.

Telefon (08052) 92 00



Männerchor Aschau



Bei der Jahreshauptversammlung wurde Ludwig Mieslinger für seine 70jährige aktive Mitgliedschaft beim Verein geehrt. Der 1. Vorsitzende Franz Scheck würdigte Ludwig Mieslinger als zuverlässigen und stimmsicheren Sangesbruder im 2. Tenor. Ludwig Mieslinger kam im Januar 1953 mit 22 Jahren zum Männerchor und nimmt seitdem regelmäßig an den Proben teil. Auch mit 92 Jahren kommt er immer noch zur Probe, so oft es ihm möglich ist. Mit der Ehrung für das älteste Mitglied wird auch deutlich, dass der Männerchor Aschau sehr gerne neue und auch jüngere Mitglieder aufnehmen würde. Interessenten können sich am einfachsten per Email unter <mailto:maennerchor@mail.de> melden bzw. den Vorsitzenden Franz Scheck unter 0172 86 25 271 oder den Schriftführer Werner Dirmeier unter 0176 45 72 03 42 anrufen.

Franz Scheck



RAUM KLANG ZEIT

KOMMEN SIE ZU MIR
UND SIE KOMMEN ZU SICH.

Leicht wie eine Feder, stark wie ein Baum: Entdecken Sie die Naturkräfte in sich wieder.

Finden Sie Heiterkeit, Gelassenheit und Kraft durch eine wundervolle **Klangmassage.**



Tel.: 0157 | 88 06 66 29
ae@raum-klang-zeit.de
Wiesengrundstraße 31
83229 Aschau



Faschingsgilde

50 Jahre Faschingsgilde Aschau. Die Vorbereitungen für die kommende Jubiläumssaison laufen bereits auf Hochtouren. Wir sind auf der Suche nach alten Fotos und Requisiten der vergangenen fünf Jahrzehnte. Wenn bei Ihnen etwas vorhanden ist, bitte einfach melden per Email unter fg-aschau@web.de. Wir sagen jetzt schon mal Danke und freuen uns über Nachrichten.

Hirner N.

film//riss

Am Samstag, den 3. Juni, zeigt film//riss das Biopic „Maudie“, ab ca. 20.30 Uhr auf der Wiese an der Zellerhornstr. 19. Der biografische Film (FSK 12) erzählt eine wahre Geschichte: Die durch rheumatische Arthritis beeinträchtigte Maud nimmt eine Stelle als Hausmädchen bei dem barschen Fischer Everett Lewis an und wird letztlich mit ihren Bildern zu einer der bekanntesten Volkskünstlerinnen Kanadas. Das mag auf den ersten Blick nach einer lauwarmen Liebesgeschichte klingen, aber dieser Eindruck ist vorschnell, denn „Maudie“ entpuppt sich bald als berührendes, aber nie rührseliges Beziehungsdrama mit besonderer Note. Seine Kraft entfaltet der Film durch die beiden großartigen Hauptdarsteller Sally Hawkins und Ethan Hawke. Mitbringsel: Sitzgelegenheit und warme Kleidung, Info: keine Parkplätze in der Zellerhornstraße, Filmstart: mit Einbruch der Dunkelheit, Wetterinfo am Samstag ab 19 Uhr unter 0151/74328114 oder auf www.filmriss-aschau.de

Die film//rissler

Kampenwand-Flieger

Anfang Mai veranstalteten die Kampenwand-Flieger zusammen mit den nicht-fliegenden Adlerbeobachtern einen gemeinsamen Stammtisch am Hochseilgarten. Diese Zusammenarbeit ist generell ein gutes Beispiel für ein sinnvolles Miteinander von Outdoor-Sportlern und Naturschützern. Dabei gab es leider traurige Neuigkeiten: Ronja und Otto, die „Priental-Adler“, haben die Brut abgebrochen. Vermutlich hat der Baumhorst dem schlechten Wetter nicht standgehalten. Unter dem Regen litten auch die Piloten selbst. Der April ließ kaum längere Flüge zu. Dennoch kamen einige Piloten in die Luft – auch bei einem gemeinschaftlichen Ausflug zur Staffnalm/Hochplatte. www.kampenwand-flieger.de/

Feuerschützengesellschaft Aschau

Bei der diesj. Jahreshauptversammlung wurden Franz Kiesmüller jun. im Amt des 1. SM und Thomas Graf als Sportleiter bestätigt, ebenso die Beisitzer Gitti u. Jenny Pelzl sowie der Fähnrich Sebastian Kiesmüller. Anstelle von Josef Reiter, der nach 25 Jahren das Amt des Beisitzers niederlegt, wurde Korbinian Schmid neu in den Ausschuss gewählt. Ein weiterer Neuzugang ist Thomas Gawlik, der für Martin Klampfleitner jun. ebenfalls als Beisitzer nachrückt. M. Klampfleitner jun. übernimmt für J. Frank das Schriftführeramt sowie Georg Lengauer das des Jugendleiters. Josef Reiter, Franz Kiesmüller jun., Sebastian Feistl sen., Karl-Eduard Franke u. Wolfgang Bude jun. erhielten eine Ehrung für 40 Jahre Mitgliedschaft im BSSB. Für 60 Jahre Vereinsmitgliedschaft in der FSG Aschau



Wandseitig für mehr Sicherheit!

FLEXO
Innovative Handlauf-Systeme

AUCH FÜR MIETER:
Bei Pflegegrad
Bezuschussung bis
€ 4.000,-
möglich

Sichere Handläufe innen und außen

Jetzt alle Treppen normgerecht nachrüsten. Stürze vermeiden, die eigene Selbstständigkeit erhalten, Lebensqualität steigern und Ihr Zuhause verschönern. Ob jung oder alt, groß oder klein, von sicheren Handläufen profitieren alle Menschen. Wir sind Spezialisten für die Nachrüstung und bieten sehr große Materialauswahl und schnelle Lieferung inkl. Montage zum günstigen Festpreis.

ZU WEITEREN FÖRDERMÖGLICHKEITEN UND ZUSCHÜSSEN BERATEN WIR SIE GERNE.

miesbach.flexo-handlauf.de - ☎ 08025 4815



Flexo-Handlauf Miesbach · Sanitätshaus Martin · Oskar-von-Miller-Str. 30 · 83714 Miesbach
☎ 08025 4815 · www.miesbach.flexo-handlauf.de · E-Mail: miesbach@flexo-handlauf.de

IHRE VORTEILE:

- optimale Funktion und Optik an jeder Treppe
- sehr große Materialauswahl
- preiswerte, patentierte Technik
- attraktive und edle Materialien
- wetterfest, UV-beständig, handwarm
- robust und pflegeleicht
- norm- und bedürfnisgerecht nach DIN Norm 18040
- Handläufe mit Laminat in vielen Farben und Dekors
- patentierte Kugelverbindungen
- ideal für die Nachrüstung
- schnelle Lieferung und Montage
- kostenlose Beratung vor Ort
- inklusive fachgerechter Montage



Ihr Ansprechpartner:
Bernhard Martin

wurde Klaus Daiber geehrt, für 50 J. Hans Palmberger u. Christine Kink, für 40 J. Oskar Knoll u. für 25 Jahre Josef Stadler sowie Hermann Max. Gratulation an J. Pelzl zum Titel „Gau-Damenkönigin“ im Schützensgau Rosenheim! Der Verein dankt dem 1. BGM für die Teilnahme an der Versammlung und die Wahlleitung.

Janina Frank

Aschauer Bürgerliste

Gemäß dem Motto „Zamsitzn is guad und diskutiern a“ bot der letzte ABL-Stammtisch Gelegenheit über positiv wahrgenommene Veränderungen am Ort, das Freizeitareal Haindorf, den Baufortschritt bei der Sporthalle und die Zunahme an E-Ladestellen im Ortsbereich zu sprechen. Noch ungelöste Themen wie die belastende Verkehrsentwicklung in Aschau, die immer drängender werdende Notwendigkeit einer Nahwärmeversorgung mittels Biomasse, die schwer einschätzbaren Entwicklungen beim „Sachranger Hof“ und Fragestellungen zum „Neubau Kampenwandbahn“ kamen hinzu. Mehr dazu auf unserer Website: www.abl-aschau.de. Unser nächster Stammtisch steht fest: Montag, 5. Juni, 19.30 Uhr, im Gasthof Brucker. Interessierte Gäste sind wie immer herzlich willkommen!

Susanne Anderl

CSU Ortsverband Aschau/Sachrang

Der kommende Themenstammtisch findet unter dem Motto „Halbzeitbilanz“ am Mittwoch, den 21. Juni, um 19 Uhr, im Cafe Pauli statt. Wir diskutieren, was seit der Neuwahl des Gemeinderates passierte, welche Themen aktuell sind und welche in der Zukunft auf uns zukommen. Denn, nach der Corona-Pandemie müssen die Weichen für die Entwicklung unserer Gemeinde gestellt werden. Über Eure Teilnahme freut sich die CSU-Vorstandschafft.

Elmar Stegmeier



Gartenwerk
Garten- und Landschaftsbau
Michael Herold

Pflasterbau | Mauern | Garten- und Baumpflege
Gartengestaltung | Hausmeisterservice | Winterdienst
M 0172 34 09 97 1 | T 08052 95 70 55 1
info@gartenwerk-herold.de | 83229 Aschau



**Sonne, Kraft und Weisheit
schöpfen im Land der
Pharaonen**

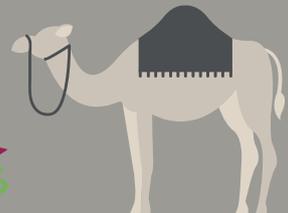
Reisen Sie mit Petra Knickenberg zu ihrem
30-jährigen Ägypten-Jubiläum auf dem Nil
und ans Rote Meer

18. Februar - 28. Februar 2024
Nilkreuzfahrt mit Badeverlängerung
1560,00 € p.P. Doppelbelegung
1870,00 € p.P. Einzelbelegung

Detaillierte Reisebeschreibung bei
Haberstock Reisen oder Petra Knickenberg

www.haberstockreisen.com
0151 - 40094067

www.towol-aschau.de
08052 - 9244



**HABERSTOCK
REISEN**
to travel is to live

TOWOL
Petra Marla Knickenberg
Seminare · Beratungen · Reisen



Morgens erholt aufwachen!
Der Metzeler-Effekt

Geprüft & empfohlen
ACR

Jetzt gratis
Schlafanalyse
Tag des
Schlafens
21.6.2023

MÖBEL PALK
das Priener Möbelhaus

Rückenzentrum schlafen

Möbel Palk GmbH
Küche | Wohnen | Schlafen

Hochriesstrasse 42 | 83209 Prien/Chiemsee
Tel.: 08051/2922 | www.moebel-palk.de



EIGENE SCHLACHTUNG

Gassner
Landmetzgerei

KAMPENWANDSTR. 15 • 83229 ASCHAU IM CHIEMGAU
☎ 0 80 52 - 59 02
www.landmetzgerei-gassner.de

Zukunft für Aschau

Beim „Halbzeit-ZammKemma“ konnte die Arbeit der vergangenen drei Jahre im Gemeinderat resümiert werden. Das respektvolle Miteinander aller Fraktionen und Gruppen war ein wichtiges Ziel der Gemeinschaft. „Miteinander mehr erreichen“ ist zweifelsohne auch weiterhin die Devise für eine zukunftsorientierte Gemeindepolitik. Wir stehen für eine zielgerichtete Sachpolitik, die alle mitnimmt und freuen uns über die sehr konstruktive und partei-unabhängige Zusammenarbeit mit Rat und Verwaltung. Nach einem inhaltlichen Ausblick für die kommende Zeit ließen wir den Abend in lockerer Atmosphäre im Gasthof Kampenwand ausklingen.

Das ZFA-Team

Kneipp-Verein Aschau

Die Waldläuferbande bietet am 16. Juni einen zweiten Schnuppertag an. Am 20. Juni holen wir das „Zamhocka“ an der renovierten Kneippanlage im Kurpark nach. Ab 18 Uhr enthüllen wir mit Musik, Kneipp'scher Brotzeit und coolen Kräuter-Cocktails die informativen Stelen! Wir freuen uns auf ein echt „Griabiges Zamhocka“! Am 23. Juni führt uns eine Radwanderung über Bernau zur Kneippanlage in Rottau. Abfahrt ist um 13:30 Uhr an der Festhalle. Wer nicht radeln will, schließt sich den Fahrgemeinschaften an, ab 14:30 Uhr an der Festhalle. Vor der Rückfahrt legen wir einen gemütlichen Stopp im Cafe Wastlbauerhof in Rudersberg ein. Mehr Informationen über diese und alle Veranstaltungen auf der Internetseite www.Kneippverein-aschau.de

M. Hobelsberger

VdK-Ortsverband Aschau/Frasdorf/Sachrang

Der VdK lädt ein zur Tagesfahrt zur Tauplitzalm am Samstag, 17. Juni, um 8.00 Uhr. Es können Mitglieder sowie Nichtmitglieder teilnehmen, Preis 42.00 €. Voranmeldung bitte unter Schaitreisen 08052/909611.

Berhard Schumacher

WSV Aschau

Der WSV Aschau lädt seine Mitglieder zur diesjährigen Jahreshauptversammlung am Mittwoch, den 5. Juli, um 19 Uhr, in die Stockhütte am Freibadeplatz ein. Bei schönem Wetter findet die Versammlung im Freien statt. Die Tagesordnungspunkte werden zeitnah auf unserer Homepage www.wsv-aschau.de veröffentlicht.

Tobias Prankl

Lebendiges Sachrang

Unter großer Beteiligung fand die 14. JHV statt. Die Vorsitzende begrüßte insbesondere Bgm Simon Frank, GR Wast Pertl, den Gastreferenten Markus Höper sowie Lothar Obermaier, Gründungsmitglied der Bürgerinitiative „Rettet den Geigelstein“, der das Begleitprogramm gewidmet war. Auch 2022 haben Mitglieder die Sachranger Bergbauern bei der Almweiden-Pflege im Naturschutzgebiet aktiv unterstützt. Die Sponsoring-Maßnahmen wurden fortgesetzt mit Spenden an den „Kiga - Erhaltungsverein Sachrang“ und an die „Sachrang Stiftung“. Das Hauptaugenmerk der Arbeit lag auf der Entwicklung der Dorfgesellschaft und des Dorfbildes. So ha-



Genießen Sie Matjes & Reherl auf unserer Seeterrasse

Büsumerteller:
Eine Zusammenstellung aus geräucherter Makrele, Graved Lachs, zarte heurige Matjesfilet und Eismeerkrabben in Cocktailsauce, serviert auf knusprigem Kartoffelrösti

Matjes auf Kartoffelrösti:
Matjesfilets mit Schnittlauchcremè auf knusprigem Rösti und roten Zwiebelringen

Im Juni startet ebenfalls die Reherlzeit

Unser Pfifferlingsalat mariniert mit Walnußöl und Balsamessig, serviert mit gebeiztem Lachs und Reiberdatschi

Pfifferling - Gröstl mit Zwiebeln, Kräutern und Ei, dazu Salzkartoffeln

Chiemsee Zanderfilet in der Kartoffelkruste gebraten, serviert auf Pfifferlinge in Kräuterrahmsauce

Eine der schönsten Seeterrassen am Chiemsee lädt Sie zum Verweilen ein.

Inh. Familie Leyk | Harrasser Str. 145 | 83209 Prien | Tel.: 08051 90 76-0
Email: info@fischeramsee.de | Internet: www.FischeramSee.de

THOMAS SCHUMANN RECHTSANWALT

Ihr Recht in guten Händen

Kompetenz, Erfahrung und ständige Fortbildung sind die Basis erfolgreicher Anwaltstätigkeit

Schwerpunkte im:

Miet- und Wohnungseigentumsrecht
Zivil- und Wirtschaftsrecht, einschließlich Vertragsgestaltungen
Straßenverkehrs- und Unfallrecht



Mitglied im Anwaltsverein
Rosenheim
Mitglied der Rechtsanwalts-
kammer München



Kampenwandstrasse 16
83229 Aschau im Chiemgau
Tel.: 08052-2031 · Mobil: 0172-8067188
Fax: 08052-2011 · ra-ts@ra-schumann-aschau.de

ben sich Mitglieder bei 2 Workshops zur „Neukonzeption des Linner-Areals“ und 7 Bürgerforen zur „Neugestaltung des Sachranger Hofs“ eingebracht, denn zur Beteiligung waren wir Bürger explizit eingeladen. Ein Highlight des Jahres ist unsere Mikrofon-Lautsprecheranlage aus dem LEADER Förderprogramm. Die Zielsetzung „Bürger gestalten ihre Heimat“ erfüllen z. B. unsere öffentlichen „Kamingespräche“.

Lilo Trappmann

Müllner Peter Museumsverein

Nach der erfolgreichen Eröffnung am 1. Mai mit der Sonderausstellung „Antimonbutter und Fingerwurm“ gibt es im Juni wieder passend zum Aschauer Jahresthema „Zamhocka“. Am 3. Juni laden Fanny Ostermann & Christa Hertle zum musikalischen Hoagascht „Zamhocka & Zamspuin“ von 14 – 17 Uhr ins Museum ein. Wer Lust hat, spielt mit, ohne Anmeldung. Am Sa 10. / So 11. Juni, zum „Sachranger Bauern & Kunsthandwerkermarkt“, werden wir wie immer mit Brot aus unserem Backhäusl u. einem kleinen Flohmarkt aus den Museumsbeständen für Euch da sein. Das Museumsteam freut sich auf Euren Besuch dieser spannenden Ausstellung und unseren Veranstaltungen. Öffnungszeiten sind Fr./Sa./So/Feiertage 14 – 17 Uhr. Weitere Informationen: www.muellner-peter-museum.de

Vorstand Müllner Peter Museumsverein

Ökumenischer Frauenkreis Sachrang

Für den Bauern- und Kunsthandwerkermarkt am 10./11. Juni sind wir noch auf der Suche nach Kuchen für den Stand bei den Schützen und der Feuerwehr. Bitte meldet Euch gerne bei Irmi Stangl unter 08057-9049858, Susanne Singhartinger oder per Email. Wie gewohnt, kommt der Erlös einem sozialen Zweck zugute. Am 25. Juni findet unsere Theater-Fahrt nach Bad Endorf („Irmengard vom Chiemsee“, Abfahrt 12:45 Uhr, Beginn 14 Uhr) statt. Es wurden bereits Karten vorbestellt

(Preis: 12 € p.P.). Bei Interesse bitte bis spätestens 4. Juni melden bei: Susanne Singhartinger, 08057-9049597 oder unter frauenkreis-sachrang@web.de. Gerne sind auch Männer willkommen. Wir freuen uns, Euch bei beiden Veranstaltungen zu sehen!

I. Stangl

BETTINA KRÄMER

IMMOBILIEN



**Sie möchten Ihre Immobilie verkaufen oder vermieten?
 Mit Herz und Leidenschaft begleite ich den gesamten
 Verkaufs- oder Vermietungsvorgang.**

Meine Kunden meinen: „Große Professionalität“, „Unkomplizierte Abwicklung mit Charme und Sensibilität“, „Großes Herz“, „Wahrer Glücksgriff“, „6-Sterne Top Service“

Seit fast 10 Jahren berät Sie gerne Ihre Bettina Krämer

Mitglied im 

Fasanenweg 9, 83229 Aschau im Chiemgau, Telefon 08052-9577923
kraemer-immobilien@gmx.de, www.bettina-kraemer-immobilien.de

Meine Kunden bewerten mich mit 100 % Weiterempfehlung.

Allrounder(m/w/d) Vollzeit oder Teilzeit

Wir suchen in Aschau

für unseren Privathaushalt

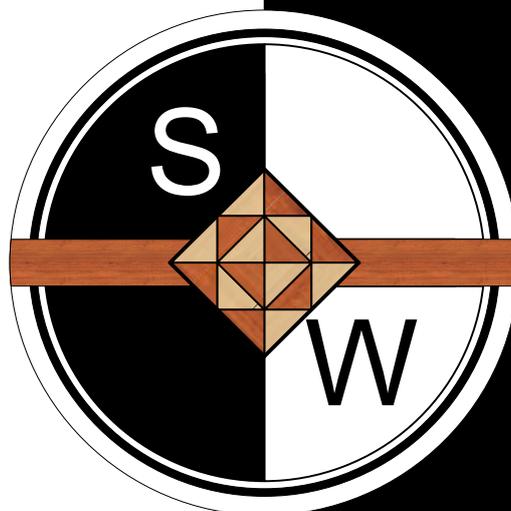
**eine/n versierten Allrounder mit handwerklichem
Geschick und Erfahrung der uns bei allen anfallenden
Arbeiten unterstützt.**

**In erster Linie handelt es sich um die üblichen Arbeiten
die im und rund ums Haus anfallen sowie allgemeine
Gartenarbeiten.**

Bewerbungen unter:

haushalt83229@gmx.de

Zimmerei



Schreinerei

Schleipfner & Wörndl

Am Weiherer Feld 1 83229 Aschau im Chiemgau ☎ 08036-6740564

Verkehrsverein Sachrang

Am 10. und 11. Juni werden die Dorfstraße und die Alte Schule in Sachrang wieder zum bunten „grenzenlos“ Bauern-Kunst-Handwerker-Markt. Am Samstag um 11 Uhr spielt die Musikkapelle Aschau zum Kurkonzert auf, um 14 Uhr zeigen die Trachtenkinder des GTEV D' Geigelstoana ihre fleißig eingeübten Tänze. Die Jugendblaskapelle Aschau präsentiert am Sonntag ebenfalls ab 11 Uhr ein unterhaltsames Musikprogramm. Es erwartet Sie eine attraktive Mischung von bewährten und neuen Angeboten. Lassen Sie sich auch von der kulinarischen Vielfalt unserer Bewirtung überraschen. Auch das Müllner-Peter-Museum hat am Markt-Wochenende geöffnet. Für eine entspannte Anfahrt nutzen Sie die kostenlose Busverbindung ab Aschau und Oberaudorf mit Zustieg an allen Haltestellen. Busfahrplan und alle Infos auf dem Markt-Faltblatt, unter www.markt-sachrang.de, sowie bei der Tourist Info Sachrang, Tel. 08057-909737.

Regina Maurer-Fuchs

GTEV Geigelstoana, Sachrang

Der Sachranger Maibaum hat sich pünktlich zu Beginn des bisher eher verregneten Wonnemonats Mai wieder herausgeputzt. Zusammen mit dem gemeindlichen Bauhof und der Freiwilligen Feuerwehr wurden die Maibaumfiguren wieder an ihren Platz gebracht. Vergelt's Gott dafür. Am 8. Juni beteiligt sich der GTEV D' Geigelstoana u.a. am Gottesdienst und der Fronleichnamsprozession. Schon zwei Tage später tritt unsere Trachtenjugend beim Sachranger Bauern- und Kunsthandwer-

kermarkt auf. Am 1. Juli beginnt um 18 Uhr unsere Peter- und Paulfeier an der Müllner Alm. Vor der Silhouette des Zahmen Kaisers entzünden wir zur Dämmerung das große Feuer. Umrahmt wird das Fest von der Aschauer Dorfmusi und Auftritten der Aktiven und der Jugend mit Plattln und Drahn.

Andreas Gruhle

Garten- und Blumenfreunde Sachrang

Wir laden alle Mitglieder und Nichtmitglieder am Dienstag, den 20. Juni, zur „offenen Gartentür“ ein. Dieses Jahr besuchen wir den Garten der Familie Meichinger im Karspitzweg in Sachrang. Treffpunkt ist um 18 Uhr in Aschach. Wir spazieren von dort zur Kneippanlage und lassen uns vom Bachwasser erfrischen. Danach geht's weiter in den Karspitzweg, wo uns Familie Meichinger Einblicke und Informationen zu ihrem Garten gibt. Die Veranstaltung findet bei jeder Witterung statt. Desweiteren nimmt der Verein am Förderprogramm Streuobst für alle teil. Gefördert werden hochstämmige Obstgehölze. Interessierte können sich unter der E-Mail GBV-Sachrang@email.de melden.

Magdalena Pfaffinger

Kindergarten-Erhaltungsverein Sachrang

Wir laden recht herzlich zu unserer Jahreshauptversammlung ein: am Mittwoch, 21. Juni, um 20 Uhr, im Nebenraum des Gasthofs „Zur Post“ in Sachrang. Tagesordnung: Begrüßung – Jahresbericht – Kassenbericht – Entlastung von Vorstandschaft

Der **Kita-Verbund Chiemsee** sucht für seine *Einrichtung*

Landkindergarten St. Michael Müllner-Peter-Weg 3 in 83229 Aschau/Sachrang

gerne ab sofort oder später freundliche und engagierte

Erzieher/in - Pädagogische Fachkraft (m/w/d)

mit 30,0 bis 35,0 Wochenstunden.

Bei passender Qualifizierung und Eignung ist auch eine Übernahme der Leitungsfunktion zum 01.09.2024 möglich.

Wir bieten Ihnen eine abwechslungsreiche und verantwortungsvolle Tätigkeit, zielgerichtete Fort- und Weiterbildungen, eine Vergütung nach ABD (entspricht TVöD) mit zahlreichen Zusatzleistungen, z.B. betriebliche Altersvorsorge, Kinderbetreuungskostenzuschuss etc.

Die Zugehörigkeit zu einer christlichen Konfession ist wünschenswert, aber nicht Voraussetzung. Menschen mit Schwerbehinderung werden bei gleicher Eignung bevorzugt berücksichtigt.

Des Weiteren freuen wir uns sehr über Bewerbungen von

SEJ-lern und Kinderpflegepraktikanten (m/w/d)

für das neue Schuljahr.

Ihre aussagekräftigen Bewerbungsunterlagen (selbstverständlich auch gerne digital) sowie Ihre Rückfragen erbitten wir an:

Kirchenstiftung St. Laurentius - Kita-Verbund Chiemsee

Frau Simone Tewes, Rottauer Str. 3, 83233 Bernau/Chiemsee

Tel: 08051-9620140, kita-verbund.chiemsee@kita.ebmuc.de

oder auch direkt in der Einrichtung, hierzu weitere Info's unter www.kita-verbund-chiemsee.de

Wir freuen uns auf Sie.



und Kassier – Neuwahl – Bericht aus dem Kindergarten – Allgemeiner Austausch. Wir freuen uns über eine zahlreiche Teilnahme aller Mitglieder! Selbstverständlich sind auch alle Freunde des Sachranger Kindergartens herzlich willkommen.

Stangl

Freundeskreis Müllner Peter von Sachrang

Der Freundeskreis Müllner Peter von Sachrang blickt einem ereignisreichen Jahr entgegen und kündigt einige Termine besonders an. Am Mittwoch, 28. Juni, 19 Uhr, ist die Jahreshauptversammlung mit Wahl der Vorstandschaft geplant. Das Namenstagkonzert für den Müllner Peter wird am Sonntag, 9. Juli, 19 Uhr, in St. Michael in Sachrang als gemeinsame Veranstaltung von Freundeskreis und Musik Forum Sachrang erklingen. Es findet unter der Leitung von Professor Hansjörg Schellenberger und einem Ensemble begabter, junger Musiker mit Werken aus der Sachranger Notensammlung und von zeitgenössischen Komponisten statt. Der Eintritt ist frei. Das Erinnerungs-Andachtskonzert zum 180. Todestag des Müllner Peter ist am Samstag, 19. August, 19.30 Uhr, ebenso in der Pfarrkirche St. Michael in Sachrang geplant. Musizieren werden der bekannte Kirchenmusiker und Komponist Hans Berger mit seinem Ensemble und seinem Chor. Dabei kommen von Müllner Peter gesammelte Musikwerke unter der Bearbeitung von H. Berger zur Aufführung.

Die 50. Bayerisch-Tirolische Wallfahrt zur Ölbergkapelle in

Sachrang wird am 17. September, 10 Uhr, an der Ölbergkapelle mit dem Hochwürdigsten Weihbischof Dr. Bernhard Haßlberger als Zelebrant, der örtlichen Geistlichkeit, den Fahnen und Abordnungen vieler Vereine aus Bayern und Tirol sowie der Ehrenkompanie der Königlich-Bayerischen Gebirgsschützenkompanie Aschau i.Ch. und Gläubigen aus nah und fern stattfinden. Entsprechend zum aktuellen Wetter wird ein Zelt (mit Heizung) für die Verköstigung der Wallfahrer an den Kaiserblick-Stubn aufgestellt werden. Dort soll die 50. Ölbergwallfahrt ihren würdevollen Ausklang finden.

Dieter Höpfner

STUERMER

Werte sichtbar machen

GESTALTEN HEISST VERSTEHEN

Denn nur wer versteht, kann beleuchten, in das eine oder in ein anderes Licht rücken, für andere verständlich und erfahrbar machen.

Wir unterstützen Unternehmen und Institutionen bei der Umsetzung einzelner Werbemaßnahmen und ganzheitlicher Kommunikationslösungen.

Wir freuen uns darauf, Ihnen unser international ausgezeichnetes Portfolio bei einem unverbindlichen persönlichen Gespräch zu präsentieren.

SIMONE & FLORIAN STÜRMER

Telefon: 08052 1782-230 oder kontakt@diestuermer.de



Ausgezeichnet aufgestellt.

Unsere von der Stiftung Warentest ausgezeichneten Geräte erleichtern Ihnen das Leben ohne Kompromisse bei Nachhaltigkeit und mit herausragender Qualität. Ob Geschirrspüler, Waschmaschinen, Staubsauger oder Kaffeevollautomaten – unsere Geräte bieten Ihnen eine einmalige Verlässlichkeit und Sorgenfreiheit.

Miele. Immer Besser.

*Angebot gültig für ausgewählte Geräte und bei teilnehmenden Händlern.
Aktion gültig vom 01.05.-30.06.2023.
Details unter miele.de/special-promotion

Mehr entdecken:

Hobelsberger

Elektro- und Kälteanlagen

Josef Hobelsberger
Bahnhofstraße 18
83229 Aschau im Chiemgau

Telefon:
08052 / 4518

www.hobelsberger-aschau.de

Miele Exklusiv-Partner / Elektro-Fachhandel

Musik Forum Sachrang

Das Musik Forum Sachrang befindet sich schon wieder in seinem engagierten Konzert- und Jahres-Ausbildungs-Reigen insbesondere für begabte junge Künstler mit internationalem Hintergrund. Im Mai startete der Meisterkurs Harfe unter Leitung von Professorin Margit-Anna Süß-Schellenberger mit Abschlusskonzert im Saal des Hotels Post in Sachrang. Hohes Niveau und große Perfektion waren das erstrebte Ergebnis dieses Intensiv-Kurses, der wahrscheinlich in Verbindung mit dem Festspielhaus Erl teilweise Fortsetzung für besondere Aufführungen, z.B. Wagner, finden wird. Am Sonntag, 9. Juli, 19 Uhr, wird das Namenstagkonzert für den Müllner Peter in der Sachranger Pfarrkirche St. Michael als gemeinsame Veranstaltung von Musik Forum und Freundeskreis Müllner Peter erklingen. Dabei wird Prof. Hansjörg Schellenberger mit Freunden Werke aus dem Sachranger Notenschatz und von Komponisten aus der Zeit des Müllner Peter zur Aufführung bringen.

Der Meisterkurs Oboe unter der Leitung von Prof. Hansjörg Schellenberger wird vom 24. bis 29. Juli mit internationalen, begabten Eleven, insbesondere aus Spanien, stattfinden. Das Abschlusskonzert wird am 30. Juli, 19 Uhr, im großen Saal des Hotels Post präsentiert werden. Die weiteren acht und mehr Veranstaltungen sind plakatiert und es wird herzlichst, zumeist bei freiem Eintritt, mit der großen Bitte um Spenden für die jungen KünstlerInnen, eingeladen.

D. Höpfner

ALLGEMEINES

Integrative Jugenddisco ein voller Erfolg

Ende April fand im Eiskeller die 18. integrative Jugenddisco statt. Mehr als 300 Kinder, Jugendliche und Erwachsene mit und ohne Beeinträchtigung feierten einige Stunden gemeinsam im Eiskeller - ein rundum gelungener Abend für alle Beteiligten! Für stimmungsvolle Musik sorgte DJ Patt, die Jugendtanzgruppe von „das Schulz“ zeigte den Gästen eine tolle Showeinlage, und an der Bar des Eiskellers gab es viele alkoholfreie Getränke für nur 1€. Es war die erste Jugenddisco, die im Frühjahr veranstaltet wurde, bisher fand diese nur einmal am Ende des Jahres statt. In Zukunft soll diese besondere Veranstaltung jedes halbe Jahr stattfinden. Besonders hervorzuheben sind hierbei die vielen ehrenamtlichen Helfer, ohne deren Hilfe und Engagement eine solche Veranstaltung nicht möglich wäre. Die Gemeinde Aschau bedankt sich herzlich bei der Freiwilligen Feuerwehr Aschau, die den Menschen mit Beeinträchtigung bzw. mit Rollstuhl den Weg über die Treppe in den Eiskeller ermöglicht. Ebenso gilt ein großes Dankeschön dem Bayerischen Roten Kreuz für ihre Bereitschaft vor Ort und natürlich dem gesamten Eiskeller Team für die großartige Zusammenarbeit. Wir freuen uns auf die nächste Connecting People Jugenddisco am Ende des Jahres, rechtzeitige Infos folgen.

Bastian Knickenberg

Der **Kita-Verbund Chiemsee** sucht für seine *Einrichtung*

St. Marien
Schützenstraße 20 in 83229 Aschau

gerne ab sofort oder später freundliche und engagierte

Erzieher/in (m/w/d)

mit 30,0 bis 39,0 Wochenstunden als Gruppenleitung im Kindergarten

Wir bieten Ihnen eine abwechslungsreiche und verantwortungsvolle Tätigkeit, zielgerichtete Fort- und Weiterbildungen, eine Vergütung nach ABD (entspricht TVöD) mit zahlreichen Zusatzleistungen, z.B. betriebliche Altersvorsorge, Kinderbetreuungskostenzuschuss etc.

Die Zugehörigkeit zu einer christlichen Konfession ist wünschenswert, aber nicht Voraussetzung. Menschen mit Schwerbehinderung werden bei gleicher Eignung bevorzugt berücksichtigt.

Des Weiteren freuen wir uns sehr über Bewerbungen von

SEJ-lern, Berufs- und Kinderpflegepraktikanten (m/w/d)

für das neue Schuljahr.

Ihre aussagekräftigen Bewerbungsunterlagen (selbstverständlich auch gerne digital) sowie Ihre Rückfragen erbitten wir an:

Kirchenstiftung St. Laurentius - Kita-Verbund Chiemsee
Frau Simone Tewes, Rottauer Str. 3, 83233 Bernau/Chiemsee
Tel: 08051-9620140, kita-verbund.chiemsee@kita.ebmuc.de

oder auch direkt in der Einrichtung, hierzu weitere Info`s unter www.kita-verbund-chiemsee.de

Wir freuen uns auf Sie.



Redaktions- und Anzeigenschluss für die JULI-Ausgabe des Gemeindeblattes
ist der **DONNERSTAG, 15. JUNI 2023.**

Gasthof
Kampenwand
ASCHAU

Jeden Dienstag:
BURGERTAG
mit 100% saftigem Rind

Jeden **Mittwoch** ab 17:30 Uhr
**Spargel-
und Bärlauch-Buffet**

Spargel, Bärlauch, Salat & Co. Essen vom Buffet so viel Sie wollen pro Pers. für nur € **24,80**

Jeden **Donnerstag** **Schnitzel-Tag**
verschiedene Schnitzel mit einer Beilage € **9,80**

Jeden Samstag immer ab 17:30 Uhr
Spanferkel-Essen
Knuspriges und saftiges Spanferkel frisch vom Grill!

Bernauer Straße 1 • 83229 Aschau im Chiemgau
Tel. 08052 / 2440 • Fax 08052 / 4702
info@gasthaus-kampenwand.de • www.gasthof-kampenwand.de

Wir bitten jeweils um Reservierung!

GOLDENER PFLUG
Landgasthof · Umrathshausen · Chiemsee

... guten Appetit!

AM FREITAG, 02. JUNI 2023 AB 17 UHR
BEI SCHÖNEM WETTER
**BIERGARTEN-
ERÖFFNUNGSFEIER**
MIT GRILLSPEZIALITÄTEN UND MUSIK

JEDEN SONN- UND FEIERTAG
„GENIEßER“
FRÜHSTÜCK

Von 8:00 bis 11:00 Uhr. Alles was das Herz begehrt - inkl. Kaffee und Säfte!

Neue Öffnungszeiten:

- Mittwoch bis Samstag 16:00 - 23:00 Uhr
- Sonn- und Feiertag 10:30 - 23:00 Uhr

warme Küche bis 21 Uhr

Montag und Dienstag Ruhetag ☎ 08052 95 79 52 - 0

Wochinger-Bräu
Feinste Biere aus Traunsteins kleinster Brauerei

GOLDENER PFLUG Umrathshausen / Chiemsee
Humprechtstraße 1 • 83112 Frasdorf
info@goldener-pflug-chiemsee.de • www.goldener-pflug-chiemsee.de

Auf geht's zum 2. Aschauer Bankerl-Lauf am Freitag, 16. Juni, Start 18 Uhr

... ab dem **1. September 2023**
oder **1. Februar 2024**
für unsere Kanzlei in Aschau.

Auszubildende(r)
zur/zum
Steuerfachangestellten
(m/w/d)

Wir freuen uns auf Deine Bewerbung!

 **michael
hansel**
steuerberater

📍 Kirchberg 9
83229 Aschau im Chiemgau
✉ bewerbung@steuerkanzlei-hansel.de
🌐 www.steuerkanzlei-hansel.de
☎ 0 80 52- 95 49 09-0

**WIR
SUCHEN
DICH!**



VEREINSTERMINE

Fr., 02.06.23, 18 Uhr
HGV, Stammt., GH Baumbach

Sa., 03.06.23, 14 – 17 Uhr
MüPeMusVerein, Hoagascht, Alte Schule

Sa., 03.06.23, 16 – 18 Uhr
BenMenniNest, Spiel-Spaß-Sport, BRK-Haus

Sa., 03.06.23, 20.30 Uhr
Filmriss, „Maudie“, Zellerhornstr. 19

Mo., 05.06.23, 18.30 Uhr
Shuttlebf., Stammt., GH Brucker

Mi., 07.06.23, 18.30 Uhr
WachEinlD, Stammt., GH Schießstätte

Sa., 17.06.23, 8 Uhr
VdK, Tauplitzalm Tagesfahrt

Sa., 17.06.23, TP 14 Uhr
HGV, Ortsführung, Kirche Sachrang

Sa., 17.06.23,
Kampenw.Flieger, Vereinsmeisterschaft

Di., 20.06.23, TP 18 Uhr
GaBlFr/Sachr., Offene Gartent., Aschach

Di., 20.06.23, 18 Uhr
KneippVerein, Anknepfen, Kurpark

Mi., 21.06.23, 19 Uhr
CSU Aschau/Sachr., Stammt., Cafe Pauli

Mi., 21.06.23, 20 Uhr
KiGaErhVerein Sachr, JHV, GH Zur Post

Fr., 23.06.23, 19 Uhr
Griabinga, Preisplattln, Schlossberg Alm

So., 24.06.23, ab 9 Uhr
Griabinga, Fototermin, Festhalle

Mi., 28.06.23, 19 Uhr
FrKrMüPe Sachr, JHV, Alte Schule/S

Fr., 30.06.23, 19 Uhr
TV Edelweiß, Preisplatt'ln, Chalet

Besondere Kultur-Führungen in Aschau

Mit der Führung „Gusskuchen und Göttergaben Bronze. Made in Aschau!“ am 2. Juni 2023 um 10 Uhr starten wieder die Führungen zur Römerregion Chiemsee mit lizenzierten Führungsexperten. (Startplatz Moorbad, auch 9. August, 10 Uhr). Wer über „Silberschatz und Fluchthöhlen. Römerzeit in Aschau!“ mehr erfahren will, ist am 14. Juli um 10 Uhr (Treffpunkt: Tourist Info) herzlich willkommen! Der Besuch des Fundmuseums Höhenberg wird sehr empfohlen! Änderungen vorbehalten. Informationen u. Anmeldung bei der Tourist Information Aschau, Tel.: 08052/9049-0 sowie www.aschau.de

C. Spieth-Hölzl

KACHELOFENBAU

KLAMPFLEITNER

Hafner von Haindorf

Seit 1477

E-Mail: Hafner-von-Haindorf@gmx.de

Web: www.kachelofenchiemgau.de

Bernauer Str. 23 – 83229 Aschau/Chiemgau

Tel./Fax: 08052/2393



HAUS & GARTENSERVICE

Florian Anner

Am Hofbichl 20

83229 Aschau i.Ch.

Tel.: 08052 / 95 18 98

Fax.: 08052 / 957 09 67

Mobil: 01 71 / 7 25 02 79



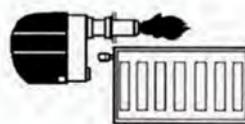
Ambulante Pflege braucht Vertrauen

Gerne komme ich zu einem kostenlosen Beratungsgespräch zu Ihnen nach Hause.

Dagmar Engl, Tel. 08052-95 767 17



Florian Stein GmbH & Co.KG



Meisterbetrieb für
**Sanitär-, Heizungs- und
Klimatechnik**

Weierweg 4 · 83112 Frasdorf/Leitenberg
Telefon 08052/95 77 30
f.stein@shk-stein.de

Sanitär · Heizung · Klima · Erneuerbare Energietechnik · Solar · Pellets
Wärmepumpe, Holz, Öl- und Gasfeuerung · Kundendienst · Notdienst

Wir suchen zur **sofortigen**, unbefristeten Anstellung
eine/n Anlagenmechaniker/in oder
Kundendienstmonteur/in für Sanitär, Heizung, Klima.

KLEINANZEIGEN

Wir kaufen Wohnmobile + Wohnwagen

03944 - 36160, www.wm-aw.de
Wohnmobilcenter Am Wasserturm

Suche Haushälterin für 4 - 5 Stunden/Woche.

Bewerbungen unter: bobbei@gmx.net oder 0173 9440403

Wenn Sie gut und gerne kochen sind Sie bei uns herzlich willkommen. Wir suchen für sofort oder später: Koch/Köchin, auch gerne Rentner, versierte Hauswirtschafterin oder Küchenhilfe, Hausfrau die gut und gerne kocht, auch gerne Quereinsteigerin. **Bei kinderfreundlicher Arbeitszeit von ca. 7-13 Uhr, Voll-/Teilzeit oder 520,00 € Metzgerei/SB-Restaurant Angermann, 08052 2455.**

Ich suche in Aschau im Chiemgau und Umgebung ein großes Anwesen (Bauernhaus, Bauernhof, Mühle, ehemaliges Wirtschaftsgebäude, Herrschaftshaus, Gutshof oder etwas ganz Besonderes) zur Miete. +/- 400 qm², Alleinlage und mit Kamin. Mobil: 0049 176-7671 1104

Zu verm: Traumhafte Neubau-DHH in Aschau, ca 196 qm, ruhig gelegen, voll unterkellert, 3 Schlafzimmer, 2 Bäder, Dachstudio, Wärmepumpe, Photovoltaik, Doppelgarage, Bergblick, Kaminanschluss. Bezugsfertig ca. Juli 2023, NKM: 2.600.- € zzgl. ca. 200.- € Nebenkosten
Tel. 0176-222 69 622

Naturverbundene Frau (60), in Aschau schon verwurzelt, **sucht zum Herbst einfache, ruhige 1,5-2 Zimmer-Wohnung,** gerne mit Holzofen und Balkon oder Garten. Ich freue mich auf Ihren Anruf unter 0157 882 97 487.

Selbstständiger Schreiner mit kleiner Werkstatt geht in Rente. **Übernimmt aber gerne noch leichte Schreinerarbeiten in Aschau und Umgebung.**
Helmut Petrat, Tel. 08052 95 771 99, Mail: h.petrat@arcor.de

Klangmeditation mit Klangschalen aus Nepal am **21.06.2023 um 19 Uhr.** Wiesengrundstr. 31, 83229 Aschau. Anmeldung unter ae@raum-klang-zeit.de oder 08052-957 50 05; Angelika Eckart

Hinweis in eigener Sache

Redaktions- und Anzeigenschluss für die JULI - Ausgabe des Gemeindeblattes ist der Donnerstag, 15. Juni 2023. Texte und Anzeigen können während der allgemeinen Geschäftsstunden im Zimmer 15, 1. Stock, im Rathaus abgegeben werden. ANZEIGEN IM ASCHAUER GEMEINDEBLATT SIND IMMER EIN ERFOLG Info: Mo. bis Fr. unter Telefon-Nr. (08052) 9248 (AB) - Fax 9249 eMail: susanne@woerndl-aschau.de · www.marktplatz-aschau.de

Impressum Aschauer Gemeindeblatt

- Herausgeber Aschauer Gewerbeverein e.V., Postfach 1142, 83225 Aschau im Chiemgau: Rainer Küblbeck (1. Vorstand), Andreas Fischer (2. Vorstand), Marcus Michel (Kassier), Petra Deml (Schriftführerin), Lorenz Eitenhuber, Tanja Hailer, Paul Kink, Barbara Lammers, Mario Mittermaier-Weinhandl, Sonja Peteranderl, Georg Steigenberger jun., Florian Stürmer, Christian Trattner.
- Redaktionell verantw. für den aml. Teil der 1. Bgm. der Gemeinde Aschau i. Ch., Simon Frank
- für den übrigen Inhalt sowie für den Anzeigenteil die Redaktion S. Wörndl und K. Müller
- Satz, Layout und Druck vertreten durch WW Profi Druck Service
- Das Aschauer Gemeindeblatt erscheint mtl. und wird an alle Haushalte kostenlos verteilt. Für Anzeigenveröffentlichungen und Beilagen gilt unsere z. Zt. gültige Anzeigenliste. Gezeichnete Beiträge stimmen nicht immer mit der Meinung der Redaktion überein.
- Für handgeschriebene Manuskripte kann keine Gewähr übernommen werden!

Ausgabe Nr. 463, Juni 2023

Mini-Grundstück (ca.300-400qm) für Mini-Modul-Hexenhäusl (ca.60-70qm) **gesucht.** Christine Weber 0160/46 05 663 oder 08052-957 356
Mail: chrisana-@t-online.de

Suche Unterstützung für leichte Gartenarbeit, stundenweise, nach Vereinbarung. (Aschau). Tel 0151-750 74 733

Zuverl. Reinigungskraft mind. 1 x pro Woche, (Aschau) gesucht. Tel. 0151-750 74 733

TG-Stellpl. zu vermieten, unter Prientalpassage 50,- € /Monat, Tel. 99970

Teichreiniger neu und nie gebraucht zu verkaufen: Algenfrei Profi Impeller Schlammsauger 5m3/Std mit integriertem Chromnickelstahl Steinabscheider Schlammsauger Pumpe mit Zubehör, Telestab 3,6m, montiert auf Stahlgestell mit Rädern, incl. Vorabscheider für Steine, Laub-, Schmutz- & Algenfänger (Neupreis 2.000 €) an Abholer für 1.500 €. Telefon: 0172-85 35 277.

FORSTBETRIEBE WÖRNDL BIOMASSE



- Ankauf von Energieholz
- Verkauf von getrocknetem Hackgut (W 10/15)
- Hackdienstleistung/Jenz bis 80 cm
- Holzeinschlag, Rundheckbagger mit Prozessor
- Rückfahrzeuge mit Doppeltrommelwinde

Ab sofort wieder Brennholz in verschiedenen Sorten verfügbar
Trockenkammer getrocknet - solange der Vorrat reicht

Forstbetriebe Wörndl GmbH & Co. KG

Tel.: 08057 - 90 46 80

Fax: 08057 - 90 46 86

Grattenbach 10

E-Mail: info@forstbetriebe-woerndl.de

83229 Aschau i. Chiemgau

www.forstbetriebe-woerndl.de

KONTAKT APOTHEKEN:

Apo Ärztezentrum Bernau, 08051 / 9 620 620
Marien-Apo, Prien, 08051 / 90 370
Schloß-Apo, Aschau, 08052 / 316

Sonnen-Apo, Frasdorf, 08052 / 1681
Spitzweg-Apo, Prien, 08051 / 4581
Katharinen-Apo, Prien, 08051 / 61 811
Zellerhorn-Apo, Aschau, 08052 / 2013

APOTHEKENDIENST JUNI 2023

Montag	Dienstag	Mittwoch	Donnerstag	Freitag	Samstag	Sonntag
			1 Schloss	2 Sonnen	3 Zellerhorn	4 Katharinen
5 Ärztz. Bernau	6 Marien	7 Schloss	8 Sonnen	9 Spitzweg	10 Katharinen	11 Ärztz. Bernau
12 Marien	13 Schloss	14 Sonnen	15 Spitzweg	16 Zellerhorn	17 Ärztz. Bernau	18 Marien
19 Schloss	20 Sonnen	21 Spitzweg	22 Zellerhorn	23 Katharinen	24 Marien	25 Schloss
26 Sonnen	27 Spitzweg	28 Zellerhorn	29 Katharinen	30 Ärztz. Bernau		

Ärztlicher Bereitschaftsdienst Bayern:
116 117

Integrierte Leitstelle in Notfällen: 112

Ihre



informiert:

Einfach per App vorbestellen und dann abholen oder liefern lassen!

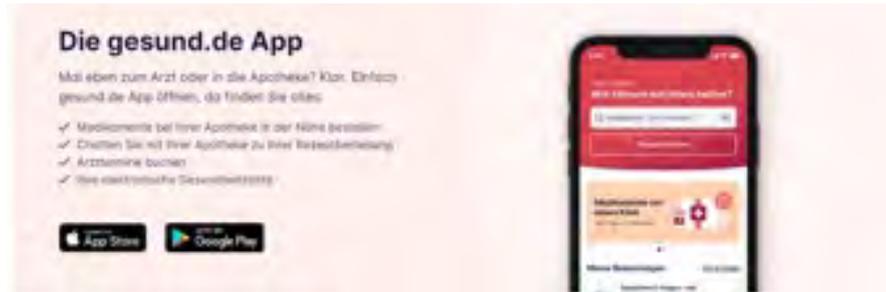


„Gesund.de“ macht es Ihnen leicht. Rezept/Produkt fotografieren – via App an die Schloss-Apotheke und wir antworten Ihnen dann direkt über die App und teilen Ihnen mit, wann Sie die bestellten Artikel abholen können. Sie liegen krank im Bett? Kein Problem, **wir bringen es Ihnen auch vorbei!**

Inh.: C. Zangerl
Bahnhofstr. 5
83229 Aschau

Tel. 08052/316
Fax.: 08052/4291

Öffnungszeiten:
Mo.-Fr.
08:00 – 12:30 Uhr
14:00 – 18:00 Uhr
Samstag
08:30– 12:30 Uhr
j. zweiten Mittwoch
Nachmittag geschlossen



Einfach die App herunterladen und kurz einrichten. Dann können Sie sofort loslegen. **Sollten Sie nicht wissen wie es geht? Kein Problem!** Kommen Sie zu uns in die Apotheke und wir helfen Ihnen beim Einrichten der App.

Ihre Claudia Zangerl und das Team der Schloss-Apotheke.

Angermann
EIGENE SCHLACHTUNG
METZGEREI • SB-RESTAURANT

Metzgerei Angermann GmbH · Schulstr. 2 · 83229 Aschau i. Chiemgau
Telefon 08052 2455 · www.metzgerei-angermann.de



Qualitätsprüfung: Metzger Cup 2023

Auch heuer wurden unsere hausgemachten Wurstwaren wieder mit **höchster Punktezahl ausgezeichnet: = 6x Gold!**

Die freiwillige Teilnahme an der mikrobiologischen Untersuchung brachte wieder einmal die höchsten Ergebnisse

Schinkenkrakauer
Heißgeräuchertes
Pfälzer
Wurstsülze
Speckwurst
Puzztasalami

**Neu: Grillkäse natur/mediterran/Mango-Pflaume/Chili
Grillwürste Tomate-Mozzarella, Ananas-Curry, Westerngriller mit
Röstzwiebel u. Jalapenos, pikante Merguez (spanisch)**